

**Zeitschrift:** Textiles suizos [Edición español]  
**Herausgeber:** Oficina Suiza de Expansión Comercial  
**Band:** - (1960)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Tejidos de fibras sintéticas  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-797156>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Tejidos de fibras sintéticas

Desde las telas para blusas hasta los tejidos para corbatas, desde los visillos hasta los géneros de tapicería, desde los tejidos para faldas y vestidos hasta los géneros para la indumentaria masculina, las fibras sintéticas han conquistado en el decurso de estos últimos años un campo de aplicación muy vasto en el que vienen dando excelentes resultados. Pasó aquella época heroica de los lanzamientos sensacionales y nos encontramos ahora en la era de las aplicaciones bien estudiadas y razonadas en la que ya no se cree en los milagros, cierto es, pero se les pide a las fibras sintéticas que justifiquen su presencia en el mundo textil demostrando unas cualidades muy bien determinadas. Se trata generalmente de la lavabilidad, la inarrugabilidad, la estabilidad de las dimensiones, la elasticidad, la permanencia de los pliegues marcados en caliente, que es lo que hace que se aprecie los tejidos de estas fibras aunque sea mezclándolas con las fibras textiles clásicas.

PHOTOS DROZ

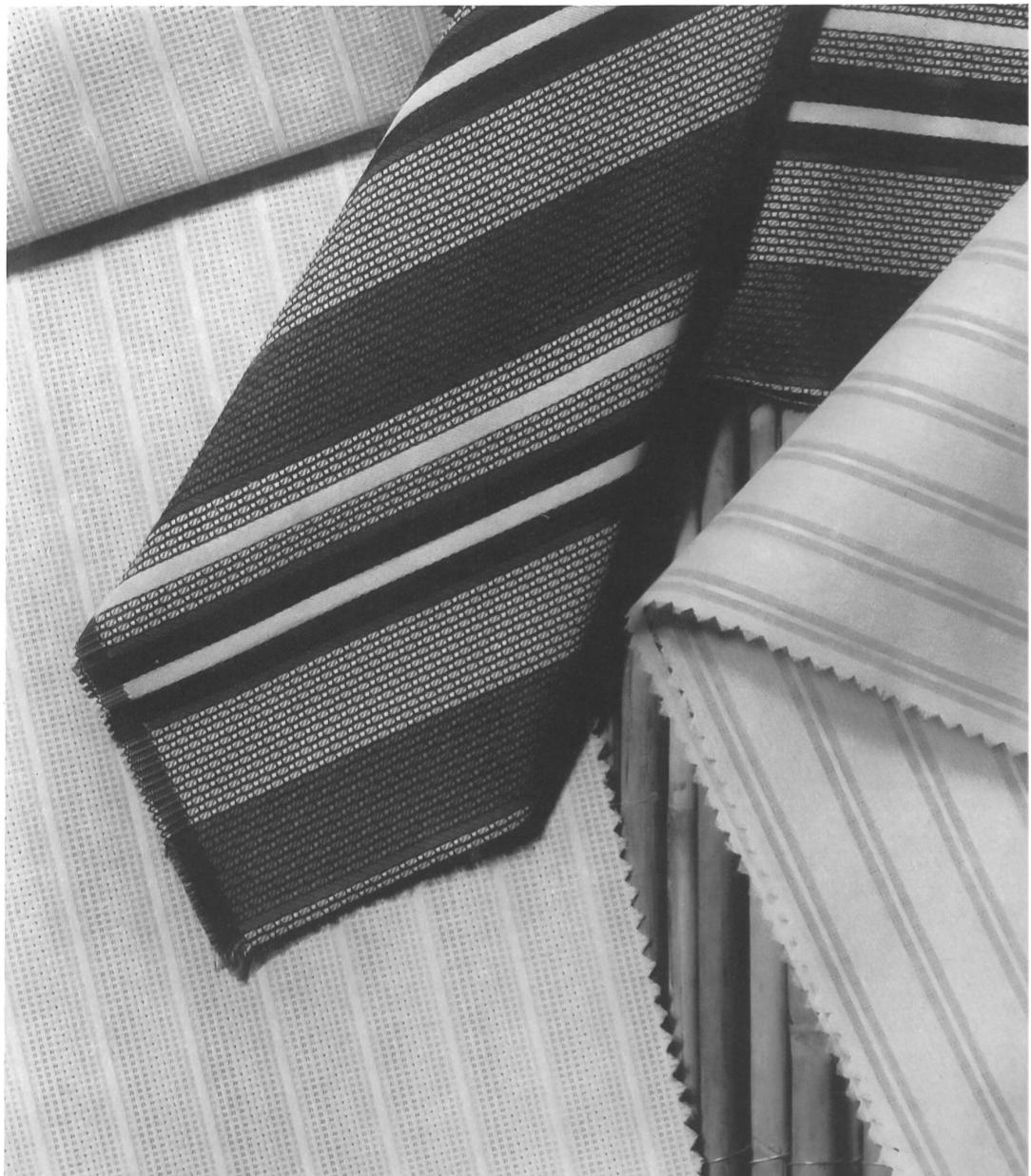
CUBEGA S. A., ZURICH

Tissus synthétiques 100% térylène en tissage fantaisie, pour blouses, en un riche choix de dessins ; infroissables, séchant vite, repassage superflu. - Tissus pure térylène pour cravates, grand choix de rayures modernes

Pure Terylene fancy-woven fabrics for blouses in a rich range of designs ; crease resisting, quick drying, no ironing needed. - Pure terylene tie fabrics in a wide range of fashionable stripes

Tejidos sintéticos, 100% terylene con textura fantasía, para blusas, en un surtido muy grande de dibujos ; inarrugable, rápidamente seco, no necesita plancharse. - Tejidos puro terylene para corbatas, gran surtido con listas modernas

Vollsynthetische Fantasiegewebe, 100% Terylen, für Blusen in reicher Dessinauswahl ; knitterfrei, rasch trockend, kein Bügeln nötig. - Krawattenstoffe 100% Terylen, in reicher Auswahl moderner Streifen





ROBT. SCHWARZENBACH & CO., THALWIL

Taffetas nylon écossais  
«Conquestor» popeline Taslon Nylsuisse  
Satin nylon, broché lamé  
Térylène-Honan



2

3

#### TISSAGES DE SOIERIES NAEF FRÈRES S. A., ZURICH

1. «Vermello» 47 % viscose, 50 % coton, 3 % perlon
2. «Sarona» 38 % soie, 62 % diolène
3. «Lavignio» 45 % acétate, 53 % coton, 2 % perlon
4. «Damar» 49 % térylène, 51 % coton
5. «Artémis» 28 % acétate, 62 % fibranne

« NELO », J. G. NEF & CO. S. A., HÉRISAU

1, 3) Marquisette fantaisie pour voilages en un riche choix de dessins originaux. Se fait en 100% térylène ou 88% térylène et 12% coton.

Fancy marquisette for net curtains in a wide range of original designs. Available in 100% terylene or 88% terylene and 12% cotton

Marquisete fantasía para visillos y cortinajes en un profuso surtido de dibujos originales. Se fabrica en 100% terylene o con el 88% de terylene y el 12% de algodón.

Fantasia-Marquisette für Gardinen in einer reichen Auswahl aparter Muster ; erhältlich in 100% Terylen oder 88% Terylen und 12% Baumwolle

2, 4) « Nelostor » tissu 100% térylène pour voilages

« Nelostor », 100% terylene fabric for net curtaining

« Nelostor » tejido 100% térylène para visillos

« Nelostor », 100% Terylen für Gardinen

1



4



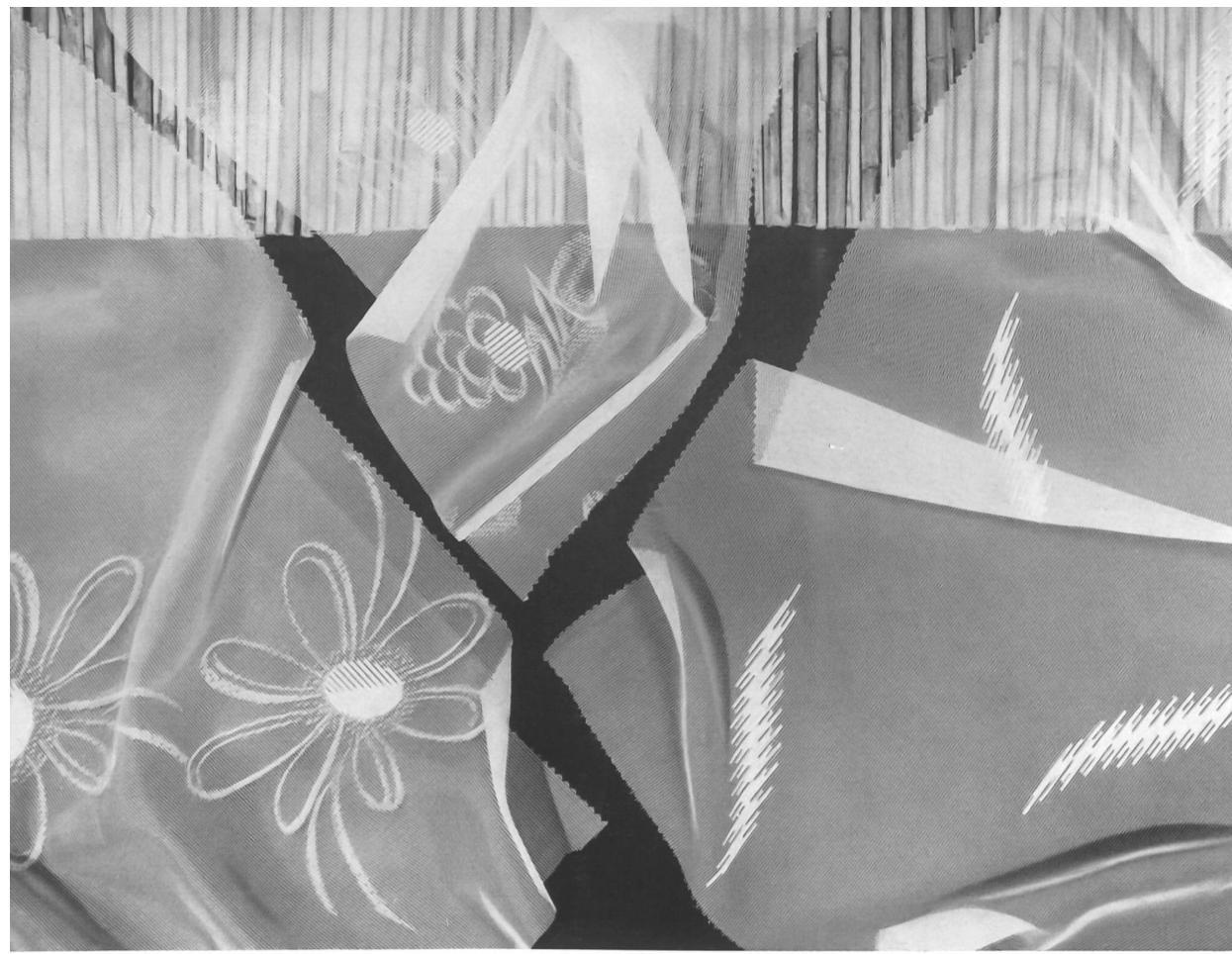
3

2



« NELO », J. G. NEF & CO. S. A., HÉRISAU

« Soriano », tissus pour robes en 20,4% « Hélanca » et 79,6% coton, imprimés de dessins mode  
« Soriano », fashionable printed dress fabrics in 40,4% « Helanca » and 79,6% cotton  
« Soriano », tejidos para vestidos con estampación de alta moda con 20,4% de « Helanca » y 79,6% de algodón  
« Soriano »-Kleiderstoffe aus 20,4% « Helanca » und 79,6% Baumwolle, bedruckt mit modischen Dessins



FILTEX S. A.,  
SAINT-GALL

Marquisette fantaisie nouveauté en térylène avec effets de fils coupés  
Fashionable terylene fancy marquisette with clip-cord effects  
Marquiseña fantasía de novedad en terylene con efectos de vainica  
Neuartige Terylene-Fantasie-Marquisette mit Scherli-Effekt

Tissu de dralon avec broderie dralon de même teinte. — Tissus dralon avec broderie multicolore en coton  
Dralon fabric with dralon embroidery in the same shade. — Dralon fabrics with multicoloured cotton embroidery  
Tejido de dralón bordado con dralón en el mismo color. — Tejidos de dralón con bordados multicolor de algodón  
Dralongewebe mit Dralonstickerei in derselben Farbe. — Bunte Baumwollstickereien auf Dralongeweben

JAKOB SCHLAEPPER,  
SAINT-GALL

